







OIS, eve McDemoti, Winnipe 2, Man.
TELEPHOUSE B. Mcdeston 19 P-5445; Administration: 8P 4-5416
ABONNEMENTS — (anales: 6 mois, 82,151 1 an, 82,00; 2 an, 82,00
Estranger: 6 mois, 82,151 1 an, 82,00; 2 and, 82,00
Estranger: 6 mois, 82,01 1 and 82,00 2 and, 82,00
Estranger: 7 and, 82,00 2 and, 82,00
EA LIBERTE ET LE PATRICITE, 43, eve McDemoti, Winnipeg 2, Man.
Auforisé comme envoi postol de 2e classe, Ministère des Postes, Ottow

Notes de la semaine

Dans l'Encyclique Soviétique de quaranc-deux volumes, on trouve huit lignes ridicules aur le Christ. Dans bien des pays sol-disants chreitens le culte du Santa Claus, l'échange intéressée de cadeaux, l'ivrogenrée et les réjouissances mondaines ne laissent pas beaucoup plus de place pour le Christ dans les coeurs.

Par atavisme, on fera chanter des enfants autour d'une créche "Happy Bi*-inday to You."

Pourtant Dies. —bien expliqué 'lévénement. L'Enfant, c'est le Fils de Dies fait Homme, "à cause de nous et à cause de notre salut". Il est né afin que Dieu soit gforfifie et afin que les hommes puissent recevoir la paix réelle.

Comment écièbrer cette maissance? En laissant là nos troupeaux, en a'inclinant devant Dieu et en Le glorifiant.

Avec l'ange Gabriel qui annonça la bonne nouvelle à tous les hommes de bonne volonté, nous souhaitons à tous nos fecteurs, annonceurs, coflaborateurs, la paix que le Seigneur a apportée sur la terre à l'oceasion de Sa Naissance. Joyeux et Saint Noël à tous.

1000 Dans ce numéro du journal, le lecteur trouvers un nombre impressionnant de contes qui ont été composés par les élèves de l'Académie St-Joseph de St-Boniface. Un merci chalœureux à ces dévouées auteurs et à leurs dévouées institutrices. Il a failu forcément faire un choix, afin de ne pas déborder l'espace disponible, mais ce fut un choix assez arbitraire et il nous reste un bon "stock" pour l'année prochaine. Avis à nos amis qui nous ent demandé où trouver une telle richesse littéraire.

une telle richesse littéraire.

Afin de permettre à notre pessonnel un peu de repose nous ne publicerons pas de journal la semaine prochaine. En agissant ainsi nous sommes en bonne compagnie, is revuely "Life" ayant adopté cette même ligne de conduite depuis que diques années. Le numéro de la fin de l'année s'adapte iben à cette potilique parce que les fétes familiales laissent peu de temps pau que les fétes familiales laissent peu de temps à la fecture, les nouvelles locales se font rarce, les annonceurs, ayant épuise le ressources des cijents, n'oni pas beaucoup d'espoir d'attirer d'autres acheteurs. Et le personnel alme bien se reposer un peu.

Les correspondants qui arrivent en retard avec leur cople et font appel à la sympathi de la rédaction pour faire publier deur supposer un peu.

Le correspondants qui arrivent en retard avec leur cople et font appel à la sympathi de la rédaction pour faire publier deur supposer un peu.

Le prochain muméro du journal sera publié le 31 décembre 1958 pour livraison l'année suivante. Autrement, on nous accuerces de publier en 1959 les nouvelles de 1968. Il y a tout de même une limitet L'heure tombale de ce derniler numéro sonnera le mardi matin 30 décembre. Le personnel de la rédaction reviendra au bureau, frais et dispos, le 29 décembre.

Bonne assistance aux séances de la Boundaries Commission





On demande que l'édition anglaise de l'Atlas du Canada soit retardée

L'effondrement de la gauche française

par Maurice HERR

Plus de 100 pour Noël

L'hon. M. Diefenbaker revient au pays enrichi de souvenirs et de beaux cadeaux

DISPENSE DE L'ABSTINENCE

AVIS

Il n'y aura pas d'é-dition du journal la semaine prochaine en date du 26 décembre.

La prochaine édition sera publiée le 31 dé-cembre pour distribu-tion au début de l'année

nouvelle.

Les bureaux de la rédaction seront fermés du 22 décembre au 29 décembre.

LA DIRECTION.

Club des 100 (ACFC)

Est-ce possible? Est-ce vrai? Inimaginable?

semaines qu'il une dette de reconnaissance à son égard' une dette d'honn.

Il a été reu
la été réu
la été reu
la été réu
la été reu
la été réu

Saint-Léon fête le Père Simon en son jubilé d'or sacerdotal

Le R. P. G. Bellemare, O.M.I., fête ses 70 ans de profession religieuse



Nos meilleurs souhaits de NOEL et du NOUVEL AN

à tous nos clients et amis

R. ROTTIERS



JOYEUX NOËL et

BONNE et HEUREUSE ANNÉE à tous nos clients et amis

ZUNIC & SOBKOWICH

Téléphone: CHapel 7-3079



Lanthier Hardware Co. Ltd.

276, Horace, St-Boniface - Tel. CHapel 7-4004

LA BANQUE ROYALE

DU CANADA

Bilan sommaire annuel

au 30 novembre 1958

Total des disponibilités

1,047,891,802

\$2,428,767,010

1,309,954,970

264.816.709

79,704,313

\$4,133,559,025

79,704,313 22,040,929

194,309,754

(ransit)
Obligations des gouvernements fédéral et provinciaux, à la valeur amortie
Autres valeurs ne dépassant pas le cours actuel
Prêts à demande, entièrement garantis

Autres prèts et escomptes
Prèts hypothècaires assurés aux termes de la Loi
nationale un l'habitation (1954)
Immeubles sociaux
Engagements de clients sur acceptations, garanties
et lettres de crèdit
Autres èlèments d'actif

Autorisé—10,000,000 d'actions de \$10 \$100,000,000

Versé—6,032,952 actions—émises et acquittées . \$ 60,329,320 - versements reçui en acompte sur 13,068 actions à émettre 92,628

COMPTE DES BÉNEFICES NON RÉPARTIS

Reporté des réserves latentes, après provision pour "impôts sur le revenu exigible Solde des bénéfices non répartis au 30 novembre 1957 . . .

Profiss de l'exercice se terminant le 30 novembre 1958, déduction faite des provisions pour amortissement et pour les 'impôts sur le revenu et des affectations aux réserves latentes à même lesquelles il a été pleinement pourve aux moins-values du portéeuille et des préss . \$15,668,329 Dividendes su taux de \$2.00 par action . \$11,671,160 Dividendes dationnels su taux de \$2.00 par action . \$13,000,160 Dividendes dationnels su taux de \$2.00 par action . \$1,32,000 13,000,160

Solde des bénéfices non répartis au 30 novembre 1958 . . \$ 562,715

Total des exigibilités au public . . \$3,883,814,005

PASSIF

L'effondrement de la gauche française





missions eschetées, adressées de portunt la mention de ne de portunt la mention de ne de l'activitée de l'activitée du parc de l'activitée du parc du mont Revieur transcandenne, Revelute au parc du mont Revieur transcandenne, Revelute du parc du mont Revieur transcandenne, Revelute de parc de l'activitée du parc du mont Revieur transcandenne, Revelute de l'activitée du parc du mont Revieur transcandenne, Revelute de l'activitée du parc du mont Revelute de l'activitée du parc du mont de l'activitée du parc du parc

LE COLLÈGE ST-JOSEPH OTTERBURNE, MAN.

Pensionnat-Ecole secondaire
Cours général (high school) — Grades 7. à 12 incl.

Le congé des Fêtes Les élèves partiront le 23 dé cembre, à 2 h. p.m. Le retour es fixé au 7 janvier pour 9 heures du soir.

Les examens de Noël

Cette annie, notre siston de faire sure un douar par sename course de faire sure mains des Junioristes de faire sure mains des Junioristes de faire sur mains de Junioristes de describer, nous avois remoit de la contre care pour sur sur servicion de partie en blanchisant le club de la contre care Porliere, gradien de la surce de lout gouvoir. Les attaques nou avois remoit en tempo de lire c'est la source de lout pouvoir. Les entre attaques nou avois remoit en la faire de la surce de lout pouvoir. Les contre care Porliere, gradien de la faire de la surce de lout pouvoir. Les contre care Porliere, gradien de la faire de la surce de lout pouvoir. Les contre care Porliere, gradien de la faire de la surce de lout pouvoir. Les contre care Porliere, gradien de la faire de la surce de lout pouvoir. Les contre care Porliere de la source de lout pouvoir. Les contre care Porliere, gradien de la faire de la surce de lout pouvoir. Les contre care Porliere, arche le temps de lerc c'est Perence I temps de lerc c'est prince de l'amer, de la contre care pouvoir de la faire de l'amer, de l'amer de de l'amer, de l'amer de le faire. Les collèdere de l'amer de le faire, de l'amer de le faire de l'amer de l'am

La Caisse

AU POSTE CHWT

Le dimanche 21 décembre Le carnet du major Thompson



Meilleurs Voeux de Joyeux Noël Bonne Année

à tous nos clients et amis

TWIN CITIES PAINTING & BUILDING CLEANING CO.

Editice Banque Canadianne Nat

431. rue Main Winnipeg, Mai TELEPHONE WHitehell 3-2155

W. R. DeGraves

AVOCAT — NOTAIRE
associe avec
Swystun, Swystun, DeGraves

6 MecKey
665 Great Western Istuilding
356, rue Main, Winnipeg 1
Téléphane WHiteheil 3-0526

Chambre 4

Ifice Banque Canadienne Natio 31, rue Main Winnipeg. Me TELEPHONE WHitehall 2-3135 Louis-P. Roy AVOCAT et NOTAIRE

TELEPHONE CHapel 7-3172

Clifford W. Brock
C.R., M.A., LL.B.
AVOCAT - PROCUREUR
Avocat de la ville de Si-Baniface
Aviseur legal pour le "Trade and
Labor Council" de Winniber

550, édifice Somerset, Winnipeg TELEPHONE WHiteholl 3-0626

Robert Trudel

609, édifice Paris Portage et Garry, Winnipeg, Man TELEPHONE WHitehall 2-1534

Laurier-A. Régnier

303, Avenue Building 65, ave Portage, Winnipes 2, Ma TELEPHONE Whitehell 2-3924

Joseph-N. Landry, B.A.

302, édifice Melntyre ue Main Wi

Téléphones: Bur.: WHitehell 2-7125 Rés.: GLobe 2-0303

Greenberg & Arpin

AVOCATS of NOTAIRES
Maurice-J ARPIN B.A. LL.B.
203-4, édifice Confederation Life
457. rue Main, Winnipag
TELEPHONE WHirehall 2-6516

Marcoux, Dureault

et Bétournay

702, édifice Great Western 356, rue Main, Winnipes TELEPHONE WHitehalt 2-8241

Tous les mardis à Pine Fails

SEPH BOURBONNIERE, PROPRIETAIRE

309, avenue Provencher, St-Boniface Téléphone: CHapel 7-4069

"Profitez de notre expérience de plus de trente ans"

N'enlevez pas l'Enfant-Jésus Léon-H. Bénard, C.R

Avec les compliments de VOLCANO

LIMITÉE WILFRID GIROUARD, prés.

Grafton, Deniset
Dowhan, Bétournay
& Muldoon
AVOCATS et NOTAIRES James Shaen Limited

147. ave Provencher St-Benitace

OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE
Téléphone CEdar 3-2850
141, avenue Provencher
ST-BONIFACE, MAN.

Dr André-S. Lachance DENTISTE

Chambre 3, 113, rue M Téléphone CHopel 7-1726

Dr Edouard-G. Jarjour

801, chemin Ste-Marie St-Bonitace, Man. Téléphone CEdas 3-2111

Dr A.-C. Laurin DENTISTE

Téléphone CEdar 3-2850 ST-BONIFACE, MAN.

Dr A.-E. Bourgeois

343. rue Taché, St-Boniface Téléphone CHapel 7-4828

Dr P.-E. LaFlèche

DENTISTE rue Sherbrook Win Téléphone SPruce 5-5446

Dr JACOB DENTISTE et essociés

Leurs nouveaux Bureaux sont titués au-dessus du MAGASIN METROPOLITAN Angle Portage et Carlton Winnipeg, Man Téléphone WHitehall 2-8531

Finkleman Examen de la vue

2e étage ave Portage édifice WHitehal Kensington 2-2496

Georges R. D. Goulet, B.A. LL.B. Avecat et notaire 209, édifice Power, 428, ave Portage, Winnipeg 1, Man. Tél.: WHitehell 2-6179

La Western Savings and Loan Association

> Bureau-chef WINNIPEG

JAMES MUIR. Chairman et Président

K. M. SEDGEWICK.

\$ 2.850 160

\$10,562,715

L'ENFANT RETROUVÉ

Une mission importante

LE PREMIER ARBRE DE NOËL

C'était une toute petite étoile

♥ Une visite d'en haut ♥



offrent leurs voeux de Noel et de Nouvelle Année nbres et amis du Cercle

des Souhaits sincères pour UN JOYEUX NOËL UNE BONNE ANNÉE

Les Canadiens de Naissance



Le Club La Vérendrye

REMERCE CENTER CHERCE



Le Président général

les membres de l'Exécutif de

L'Association d'Education des Canadiens français du Manitoba

vous souhaitent la vraie joie de Noël et les Bénédictions du Nouvel An



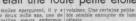
Joyeux Noël Bonne, Sainte Année

Les RR. PP. OBLATS

Joyeux Noël Bonne, Sainte Heureuse Année 1959 L'Institut Collégial St-Joseph St-Boniface, Man. Ceacacacacacacacacacac



de Marie-Immaculée









Joyeux Noël

Bonne et Heureuse Année

Son Honneur le Maire oph G. VAN BELLEGHEM

Direction de CKSB

e à 10,000



un Joyeux Noël

BRUNET

5. rue Bertrand, St-Bonife Tel. Chapel 7-1864

Park Confectionery 412, ave Tashé Tálápkono CHapel 7-3891

Fruits trais - Fleurs

Marion Beauté Nook Votre configur français rous offre tous les soins de beauti 286, rue Marion, Norweod Man. Comme DUFAULT, propriétaire

Norwood Cleaners and Tailors 288, rue Yaché Téléphone Céder 3-5610 SERVICE DE DEUX REURES Le Nettoyaur et Tailleur de votre ville

NELSON'S ICYCLE: & HOBBY SHOP rue Merien - CEde: 3-3724

Hub Service Station Taché et Prevancher
ENSERCE - HULLE - ACCESNOIRES
PNEUS - REPARATIONS
REMORQUAGE
Sarvica de 24 heures
Gérard Privé - propriétaire
TELEPHONE CEder 3-4654

MECKLING FURS 146. avenue Provencher St-Boniface Téléphene CHapei 7-8182

Harold M. Black TOMETRISTE ET OPTICIEN
Examen de la vue chez
MITCHELL COPP LTD.
Portege et Hargrave
liéphone WHitshell 2-5108
ert tous les jours de 9 h. a 6 h

Téléphone CHepel 7-7468 jents de pneus DUNLOP BARIL'S Tire Service

Balancement des roues
Entretien complet des pneus
Prop. N. BEAULIEU
164, ave Prevencher, St-Bonife

LEO'S ELECTRIC SERVICE
L. BOISSONNEAULT, prop.
206, rue Goulet, Norwood
intreprise — Possoge de file Tálánhona CHopel 7-1694

DeGagné Motors Ltd.
(SOBERING AUTO ELECTRIC)
Envoyet-nous vos générateurs, réquiateurs de voitage, démarreurs
carburateurs, pompes à carburants
essule-giace, pour révision complète Angle Marion et des Meurons CHapel 7-3041 — CHapel 7-1818

nipeg Home Servicing Ménage des maisons, bureaux, etc.

Lavage des murs

Lavage et cirage des planchers

Peinturage, résidentiel eu com-

"Aucune besogne trop petite ni trop grande"

POUR UN BON SERVICE

René Rottiers oger européen spécialiste



... \$1.95

Adrienne's Hair Stylist 105½, rue Morion Téléphone CEdar 3-5042 Vis-à-vis le théâtre Plaza)

JEANNES 198, avenue Pravenches Téléphone Chier 1-1016

Hauvalle permanente à la crème \$5.50 et pl

Pâtisserie Pelland

Anaurance auto. feu, etc. Ameublement d'écoir Impoi sur le Reveau 275, ava Taché 5t-Bonite. Téléphone CEder 3-5384 J.-E. DUMAS, prop.

J.-R. PICHE

Paintre-décarateur 210½, rue Aubert St-Boniles

Taché Hardware Co.

Avant d'acheter, consultez-nous.

**Corressor 1250, rue Marion, 8t-Boniface,
Téléphone Chapel 7-1323

Freda's Beauty Salon

Plumbing & Heating Co.
541, rue des Meurons, St-Boniface
Plomberle — Chouffage
Réparations de tous genres Téléphones: A. Neyron, CHapel 7-3603 Roger Fourneaux, CEdar 3-1361

Industrial Hose Lines Co

Téléphone: CHapel 7-3793

Poils disgracioux onlorés du cisago et des extrémités

Keat's Television

& Radio Service
service complet pour toutes, les
ques de postes de radio et d'aptile de télevision, tourne-disques
dio d'automobiles, accessoires

TACHÉ
Auto and Body Works
317, rue Tache, Norwood, Man.
Téléphone Chapel 7-7145
Réparations générales
"Service qui plait"

LAFRENIÈRE

97, Place Knudsen, Nerwood Téléphones: Bur.: CHapel 7-2356 Rés.: CHapel 7-1568

St. Boniface Messenger Service

Nous transportons les bagages que malles, valises, meubles SERVICE RAPIDE

Appeles toujours CHapel 7-1285
138. rue Aubert, St-Boniface

Cusson Lumber Co., Ltd.

CHapel 7-4833 Provencher et des Meurons St-Bonitace, Man

Automobiles PAUL PAQUIN

Collaboration précieuse

Les élèves de l'Institut Col-légisi 3t-Joseph dont les noms suivent ont bien voulu prêter main-forte à la rédaction du journal par la composition de beaux contes de Noël.

Grade XII: Diane Belle-feuille et Marie-Josèphe Fi-Grade XI commercial: Lu-cille Laurin et Elaine Ouel-

Grade XI: Louise Côté. Grade X: Annette Chénier et Doreen Conrad. Grade IX: Marie-Thérèse

Grade VIII, no 4: Nicole

Merci de ce beau geste,

Communication du Consulat de France

Bonne assistance . . .

A l'Hôtel de Ville La Veillée

du lundi soir

par M. Henry LANE,
de La Liberté et le Parleie
La 15 décembre avait lieu la
comitée réunin des Comitée
comments de la ville, Une
sance soleciale du Conseil eut
eu avant in réunion des comitée
eux avant de l'étable.

DUFFY'S TAXI

SPruce 2-2451 DESSERVANT ST-BONIFACE ET ST-VITAL

nos meilleurs souhaits de Noël et du Nouvel An

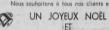
L'Hôtel Touriste

Taché et Provencher St-Boniface

MEILLEURS VOEUX de JOYEUX NOËL et de BONNE, HEUREUSE ANNÉE à mes clients et amis

ROGER TEILLET

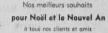
129, ave Traverse St-Boniface, Man.
Téléphone: CHapel 7-8153



UNE BONNE ANNÉE

PANTER'S SPECIALTY SHOPPE

125 ½, rue Marion Téléphone: CHapel 7-3075



Noé Rodrigue

EPICIER ET BOUCHER 433. chemin Ste-Marie - Tél.: CHapel 7-1097

à tous nos clients et amis

un Joyeux Noël et une Bonne et Heureuse Année

L. MATILE et FILS 237, rue Garry, Winnipeg Tél.: WHitehall 2-6625

JOYEUX NOËL

BONNE ET HEUREUSE ANNÉE NORWOOD JEWELLERS

Inspecteur officiel des montres du Canadien National F.-R. CALLIN, prop. 105, rus Marion, NORWOOD Téléphone: CHapel 7-2790

pour un JOYEUX NOEL et une BONNE ANNEE

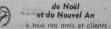
ÉPICERIE LANGEVIN

J.-B. LALONOS, prioriteriar

248, ruo Carbidrale

Tél.: CHapel 7-9180

Nous désirons offrir nos meilleurs voeux



R. LAPLUME

A tous nos fecteurs, Joyeux Noël et Bonne et Heureuse An-

Le Conseil de Vie française félicite nos jeunes

Voici le texte d'une lettre de Mgr Paul-E. Gosselin aux direc-teurs du poste CKSB.
Plusieurs directeurs du Con-seil de la Vie française ont entendu l'émission donnée à votre paste par un groupe de jeunes Pranco-Manilobains, le 23 novembre, au programme "Opinions"

que je fais avec plaisir joignant mes voeux les eurs pour vous, les vôtres, ande famille de CKSB, à ision des Fêtes. Le/secrétaire, Paul-E. GOSSELIN, prêtre.

RESTAURANT CHAÎNE D'OR

BOCKSTAEL CONSTRUCTION LIMITED

GENE GAUTHIER, PHOTOGRAPHE

ennés, à l'escasion de Noil, nous vandons une variété at de ciné-caméres, 35mm, 8mm et autres accesséres. Lampes-éclair, films, barres de lampes à reyan, ampaules, étuis, projecteurs et répieds



de NOËL et du NOUVEL AN à tous nos clients et amis

Chambre de Commerce de St-Boniface

Angle Taché et Horace Téléphone: CEdar 3-5384



Le Grand Chevalier et le Conseil St-Boniface des Chevaliers de Colomb offrent leurs meilleurs voeux de Noël et du Nouvel An à tous leurs membres et amis.

Nous sommes heureux d'offrir

nos meilleurs souhaits de Noël et du Jour de l'An

à tous nos clients et amis

SYLVESTRE REALTY

. בובכובכובכובכובכובכובכובכובכובכובכובכו

NOS BONS SOUHAITS DE NOËL ET

DU NOUVEL AN

à tous nos amis

VICTOR DECLOUX & FILS



MEXICO — Des drapeaux du lanada et des Etats-Unis ont été résentés à l'archevéque de fexico pour être places sur l'es-lanade en face de la basilique e la Vierge de Guadeloupe.

La présentation a été faite par Mgr Edwin V. Byrne, archevé-

Zunic & Sobkowich

WALLACE and WALLACE PAINT HOUSE

exports pour tous produits en peinture et décoration

Représentant de ventes: Jos.-A. Bibeau, Tél. (rés.) CHapel 7-1953 Tél. SUnset 3-7288 — 7 h. 30 a.m. è 6 h. p.m. — 271, sue Burnell

Pharmacie Paquin

Téléphone CHapel 7-3863



Diplômé du Collège d'Embaumement de Cincinnati

Salon mortuaire

DESJARDINS 138, boulevard Dollard, St-Boniface

Tél. CEdar 3-4949

M. E. SABOURIN

Assurances de tous genres

Voyages
Chemin de fer — Paquebot — Avion

195, avenue Provencher, St-Boniface Téléphone CHapel 7-1351



BOIS ET CHARBON -MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

rue Bertrand, St-Boniface, Man.

AU JEU! LE CLUB "LIONS" Carte à remplir dans votre journal

BINGO

Première partie - Deuxième tranche Au profit des mouvements manitobains pour le Coeur, le Cancer et l'Hygiène mentale.

PRIX \$2,000.00

COMMENT JOUER

Il faut annoncer le "Bingo" par téléphone avant le LUNDI midi.

A mesure que les numéres paraissent dans votre hebdomadaire
marqueci-le sur les cartes.

Attasido que votre carte est rempile, teléphones à nos frais, à
Winnberg. Willenbill Jabila.

tagera les prix à égalité.					
B	1	N	G	0	
1	16	, 31	46	61	

1 16 2 18 3 20 4 21 5 22	31 32 34 35 37 45	46 47 48 49	61 62 63 65
1 16 2 18 3 20 4 21 5 22 6 23 7 24 9 27 10 28 11 29 14	45	46 47 48 49 51 52 53 54 55 56 58 59	61 62 63 65 66 68 69 70 71 72 74 75

ACHETEZ VOS CARTES TOUT DE SUITE Seulement 50c chacune

PHARMACIE PAQUIN

PHARMACIE PREFONTAINE

Ce journal n'accepte pas de responsabilité pour les fautes qui pe

consulteurs diocésains

AJCCCAS

M. Joseph Harmel

M. Joseph Harmel

M. Joseph Harmel

M. P. Fontoine, président

de la Branche Centrale,

des Réservistes Français

I Sci-Boniface, et

1 Sci-Boniface, et

1 Sci-Boniface, et

1 Sci-Boniface, et

1 Sci-Boniface, et

des Réservistes Français

A leur réunion annuair

1 Sci-Boniface, et

1 Sci-Boniface, et

1 Sci-Boniface, et

A leur réunion annuair

1 Sci-Boniface, et

1 Sci-Bonif

meralles. Nicole Fontaine de l'incralles. Nicole Fontaine de Sierre, est décède le samedi 33 et le rière, est décède le samedi 33 et le rière, est décède le samedi 33 et le rière, est décède le samedi 33 et le rière de l'incre de l

D'où viens-tu bergère?

Dropeou canadien pour que de Santa Fé, au Nouveau-N. Dame de Guadeloupe Mexique, et Mgr Edwin M. Bren-nan, vieign-esterat de Toronto.

Notes agricoles

Essais comparatifs Scikirk-Thatcher



Firestone TOWN & COUNTRY

On peut se procurer les

E. Labossière & Fils



JEUNES DINDES

JEUNES DINDONS

Qualité "B"

JEUNES DINDES 16 LB EN MOYENNE 10 16 4.9

JEUNES DINDONS

PLUS DE 18 A 22 LB EN MOYENNE 10 1642



Fumés, prêts à servir

JAMBONS CUITS

aucune tranche du milieu enlevé

BOUT DU JARRET la la 4

MAINTENANT 6 SUPERMARCHES AGP A VOTRE SERVICE 1981, ave Portage 891, chemin Ste-Marie

GRANDS TERRAINS DE STATIONNEMENT .

HEURES DE MAGASIN

Ouvert jusqu'à 9 heures p.m.

651, rue Stafford

1110, ove Church

1, ave Haig

951, chemin Henderson

BOUT DU SOC to to 5 7 c

Chapons, poulets pour rôtir, jambons et socs garnis de fruits pour buffets, tous à des prix très attrayants. Nous aurons aussi une variété d'oies et de canards gras et dodus, de qualité "A", prêts à cuire

Spéciaux Extra

OLIVES MANZANILLA SAUMON SOCKEYE COCKTAIL aux FRUITS 3 boites de 15 oz49 c Rég. la boite 21c—EPARGNEZ 5c POIS 2 boites de 20 oz 37c FÈVES JAUNES Sauce aux canneberges 2 boites de 15 oz 49c

AGP Rég. 2 boites 35c—EPARGNEZ 4c Compote aux pommes 2 boites de 15 oz 31c

Kraft Rég. 65c le bocal—EPARGNEZ 6c CHEESE WHIZ paquet de 60 **59c** Rég. 63c le rouleau—EPARGNEZ 8c SACHETS DE THÉ PAPIER D'AMIANTE Marinades sucrées mélangées bocal de 24 oz 51c MINCEMEAT JUS DE TOMATE DÉTERGENT LIQUIDE BEURRE D'ARACHIDE bocal de 16 oz 31c Rég. 25c la boite—EPARGNEZ I la 2 boites de 15 oz 390 ANANAS PILÉS 2 boites de 48 oz 650 JUS DE POMME CERISES MARASCHINO bocal de 16 oz 53c poquet de 250**43c** Rég. 22c lo boite—EPARGNEZ 7c Serviettes de table

POIRES 2 boites de 10 ez 370 AP Super Markets

JEUDI — 18 DECEMBRE
VENDREDI — 19 DECEMBRE
LUNDI — 22 DECEMBRE
MARDI — 23 DECEMBRE

ANN PAGE - LE FAMEUX GÂTEAU aux FRUITS Morceau de 1 lb 49c Morceau de 2 lb 97c

Morceau de 4 lb 1.93

SPÉCIAUX EN PÂTISSERIES

GATEAUX DES ANGES Jane Parker
Rég. 35c le paquet—EPARGNEZ 6
BISCUITS CHOCOLATE CHIPS le paquet 29c

Jane Parker BISCUITS AU SUCRE Règ. 29c le p Spéciaux en aliments congelés

POIS AGP FRAISES Qualité de fantalsie, en crés Blé d'Inde Libby's Rég. 21c le poquet—EPARGNEZ 8c 3 paquets de 12 oz 55c Rég. 39c le paquet—EPARGNEZ 17d 3 paquets de 15 oz 1.00 Rég. 21c le poquet—EPARGNEZ 8c 3 paquets de 12 oz 55c



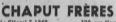
Joyeux Noël

et Bonne et Sainte Année LAFRENIÈRE SHEET METAL LTD. 97; rue Knudsen, Norwood Tél.: Bur.: Chapel 7-2356; Rés.: Chapel 7-1568

REFERENCE CHERRENE CHERRENE CHERREN

TOUS NOS AMIS ET CLIENTS . . .

> Souhaits cordiaux de Noël et du Nouvel An



Tél.: CHapel 7-1869 300, rue Hamel



Henri d'Eschambault Limitée

Téléphone: CHapel 7-1137

Daoust-Grimard Ltd.

Tél.: CHapel 7-1447

souhaitent à tous leurs clients et amis

Un Joyeux Noël

et une

Bonne et Heureuse Année 🖁 .

Durant as longun maladie, elle group maladie,

CARNET DE l'Institut Collégial Saint-Joseph

LES ASTRES À LA CRÈCHE

Conférence de M. le curé idoit avoir dans notre coeur une d'ex-le jusce toute méclale.

Le jeud 27 novembre, M. l'abi- A. l'occasion de la féte de l'Im-bé A.-B. Boulet, curé, donna aux maculée Conception, le 8 de suiv

Félicitations à notre candidat

Huguette DUPUIS, Xe année, cours commercial.

sus a Beithleem à la douzième pure pure pur que de l'entre la Centre avail-tille dit.

La Laine avail-tille dit.

La Laine avail-tille dit.

La Laine avail-tille dit.

La Laine avail depuis longe de l'entre la centre de l'entre de

St-Eugène

Je prie mes clients et amis de bien vouloir agréer mes voeux sincères de Joyeux Noël

et de Bonne et Heureuse Année

C. DELMARQUE

Manteaux de tourrure faits sur mesure Réparations de tous genres 678, rue St-Jean-Baptiste Téléphone: CHapel 7-2551

A nos compatriotes français



JOYEUX NOËL BONNE et HEUREUSE ANNÉE

The Norwood Press

Meilleurs voeux de Noël 273

GUEST SHOES

Un Heureux Noël

et une Bonne, Heureuse Année Le Magasin de chaussures et la Cordonnerie



Le Grand Chevalier et les Officiers du Conseil Goulet des Chevaliers de Colomb offrent leurs meilleurs voeux pour un JOYEUX NOEL et une SAINTE ANNEE

à tous leurs frères Chevaliers et à leurs familles

********************************* À TOUS MES CLIENTS ET AMIS



MES MEILLEURS VOEUX

JOYEUX NOËL et de

Bonne et Heureuse Année

Philippe Perron

Agent général de "La Sauvegarde"



Joveux Noël et Bonne et Heureuse Année à tous nos clients et amis

PARK CONFECTIONERY



oyeuses Fêtes



MANITOBA COMMITTEE on ALCOHOL EDUCATION Département d'Éducation, Chambre 42, Edifices du Parlement, Winnipeg J.

Un Joyeux Noël

à tous et chacun!

Hudson's Bay Company.



Une assemblée annuelle bien réussie

La Cie Parent Limitée COURTIERS

118-120, édifice Grain Exchang Winnipeg, Man. Téléphone Whitehall 2-6634

Dr Steven Sonya

Steinbach, Manitoba Téléphone 154-1

283, ave film en local des R.C.M.P.)

HÔTEL YORK

Chambres confortables a prix modérés — Taux réduits nour vustours à l'hôpital. Terrain de stationnement gratuit 394, rus Taché - Tél. CH 7-2034 THE WESTERN PAINT CO., LTD.

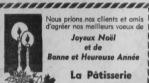
521. rus Hararava - Yél, WHitchell 3-7395

Salon funéraire Loewen rrice complet pour funérailles et transport par ambuser Fondé en 1931 Steinbach, Man. Téléphone 63 R 3 A. T. LOEWEN, prep.



Echange de grain pour semence

SEARLE GRAIN CO., LTD.



Joyeux Noël Bonne et Heureuse Année

La Pâtisserie PELLAND

161, avenue Povencher, St-Boniface Téléphone: CHapel 7-3319



Joyeux Noël et Bonne et

> Heureuse Année à tous nos clients et amis

NELSON'S BICYCLE & HOBBY SHOP

A l'occasion de Noël et du Nouvel An

nous offrons nos voeux à



Cusson Lumber

Compagnie Limitée

Tél.: CHapel 7-4835 REACACACACACACACACACA



Téléphone: CHapel 7-3955

A l'occasion de Noël et du

COUTURE MOTORS LTD.

Nous offrons à tous nos amis et clients

pour un Joyeux Noël et une Bonne et Heureuse Année

FONTAINE & COMPAGNIE

Nos meilleurs souhaits de NOËL et du JOUR DE L'AN

à tous nos clients et amis HERBA'S PAINT

137, rue Marion, Norwood, Man. Téléphone: CHapel 7-8307

Maillaurs vooux

de JOYEUX NOËL of de BONNE ANNÉE

MARION BEAUTÉ NOOK

CORINNE DUFAULT, prop.
284, rue Merien, St-Bonifece Téléphone: CEder 3-6102

NOËL ET DU NOUVEL AN

St. Boniface Hardware Co.

JOYEUX NOËL ot BONNE ET HEUREUSE ANNÉE

à tous nos clients et amis

NORWOOD DRUG CO. LTD.

Tél.: CHopel 7-4187

Que Noël et la Nouvelle Année apportent à tous nos clients et amis JOIE, SANTÉ, BONHEUR

Pharmacie Paquin

157, eve Provencher, St-Bonifece — A.-E. PAQUIN, prop.

CERTICER CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR NOS MEILLEURS VOEUX pour un

— A l'occasion gne en vue de l'ac rapeau canadien été suggéré aux Canada de fixer leur choix à l'an

Prix moyens payes par les commer-cants en gros pour oeufs non classes

Joyeux Noël

une Bonne Année

MECKLING FURS

146, ave Provencher
Téléphone: CHapel 7-8182

a catelata a

Que l'étoile du Les marchés Roi de la Paix

brille aussi sur vous



FIDES



CEREMENTER REPRENTER REPRENTER Nos Meilleurs Souhaits de

Noël et du Jour de l'An

à tous nos clients et amis

ALLARD TRAILER SALES LTD.

Précieux-Sana

H 1 P—D. Rémillard H 3 P—D. Rémillard H 1 P—Les Aces H 3 P—Les Aces 1293

Un autel pour le culte catholique à l'aéroport



Souhaits

des Fêtes

Joveux Noill at Houseuse Rederal

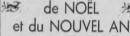
ENERGENEERENEERENEERENEERENEERE



STANNER'S JEWELRY STORE

מבובנו בובנו בובנו בובנו בובנו בובנו בובנו בי

Nous sommes heureux d'offrir nos meilleurs voeux



à tous nos clients et amis

Precision Auto Services Ltd.

325, ave Taché, Norwood Téléphone: CE 3-4484

Meilleurs souhaits

de Noël et du Nouvel An

Leo's Electric Service

206, rue Goulet

Téléphone: CHapel 7-1694

Nous souhaitons à tous nos clients et amis Un Joyeux Noël et une

Bonne et Heureuse Année

Andrews Restaurant Ltd.

Marion et Taché Téléphone: CE 3-5728



Meilleurs Voeux à l'occasion de NOËL

RESTAURANT CHAÎNE D'OR

NOEL ET DU NOUVEL AN

à tous nos amis

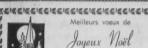
PIN LUMBER & FUEL

Nos meilleurs souhaits

de Noël et du Nouvel An

à tous nos clients et amis

Produits MEDO-LAND 376, rue Marion Tél.: CHapel 7-1114



RESTAURANT BRUNETEAU

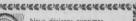
Angle Provencher et Taché
MARTY, GEORGETTE et JOHNNY,

Nos bons souhaits pour un

Joyeux Noël et une

Bonne et Heureuse Année

La Cie PARENT Limitée



JOYEUX NOEL

BONNE ANNÉE

Western Plumbing & Heating Co.

541, rue des Meurons es: CHapel 7-3603; CEdar 3-1721

医不用不用不用不用不用不用不用不用不用不用



GEORGES-J. FOREST

EIREIREIREIREIREIREIREIREIREIREIRE Joyeux Noël

Bonne Année

à tous nos amis et clients

E. Labossière et Fils

353, avenue Provencher, St-Boniface, Man. Téléphone: CHapel 7-3970

NOS MEILLEURS VOEUX de NOËL et du NOUVEL AN

aux lecteurs de La Liberté et le Patriote



BANQUE CANADIENNE NATIONALE

Jubilé . . .

Ste-Amélie

L'anglais à l'Université de Sherbrooke: un atout

Coin des jeunes

Le Dr P.-E. LaFlèche

BONNE ANNEE

Heureux Noël

Bonne Année

Le Comité du

Club du Sacré-Coeur



Le Grand Chevalier et les Officiers du Conseil Provencher des Chevaliers de Colomb offrent leurs meilleurs voeux pour un JOYEUX NOEL

et une SAINTE ANNEE

à tous leurs frères Chevaliers et à leurs familles

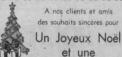


Joyeux Noël et Bonne et Heureuse Année

à tous nos clients et amis

LA TOUR EIFFEL

529, AVE ELLICE, WINNIPEG Téléphone: SPruce 5-4334



Bonne et Heureuse Année Century Motors

Main, Winnipag — Tel.: WHitehall 2-3331

JOYEUX NOËL

BONNE ET HEUREUSE ANNÉE à tous nos clients et amis





Chevaliers de Colomb

La Salle

Fort Garry

Ste-Agathe

Nous désirons souhaiter



à tous nos clients et amis Un Joyeux Noël

une Bonne et Heureuse Année M.-E. SABOURIN
ve Provencher Tél.: CHapel 7-1351

pour un Joyeux Noël et une Bonne Année Jeanne's Bakery



de Noël et du Nouvel An

RELIANCE TYPEWRITER CO.



Nos meilleurs souhaits pour Un Joyeux Noël et une

Bonne et Heureuse Année

The Little Gallery

396, eve Notre-Dame, Winnipeg - Tél.: WHitehall 2-M. Norman CHARBONNEAU est à votre serv

Joyeux Noël Bonne et Heureuse Année



à tous nos clients et amis

Ernst Liddle & Wolfe Ltd.

Voeux de la Saison

C'EST UN PAIN EXCELLENT

CANADA BREAD CO. LTD. Téléphone SUnset 3-7144

Meilleurs souhaits de Noël

et du Nouvel An

KING'S LIMITED

NOUS SOMMES HEUREUX

D'OFFRIR NOS MEILLEURS SOUHAITS DE NOËL

ET DU NOUVEL AN à nos amis et clients

LYCEUM PHOTO STUDIO

JOYEUX NOËL

of BONNE ET HEUREUSE ANNÉE à tour non clients at amin

WALT'S STUDIO OF PHOTOGRAPHY



STEINBACH BARGAIN STORE

MEILLEURS SOCHAITS

pour NOËL et le JOUR DE L'AN à tous nos clients et amis

H. W. REIMER'S LIMITED

作品を通行品を通行品の場合にのの場合にありまた。 Meilleurs voeux de



REIMER'S DRESS SHOPPE



Bonne et Heureuse Année LA DIRECTION DU

Tourist Hotel



Noël et du Jour de l'An



HANOVER MEDICAL CLINIC

energene generalistichen der

Meilleurs voeux sincères pour un JOYEUX NOËL

et une BONNE ET HEUREUSE ANNÉE

de

"Votre magasin d'épiceries de qualité"

MODERN FOOD CENTRE



Joyeux Noël

Meilleurs Voeux

Nouvelle Année

PETE'S INN

RÉCITS DE NOËL







Préparation de la dinde de Noël

Près du berceau du Christ



refreshing



Nos Meilleurs Vocux de Noël et de Bonne, Heureuse Année

à tous nos clients et amis JOHNNY'S GRILL

of BONNE ET HEUREUSE ANNÉE a tous nos clients et amis

Rieger Clothing

STEINBACH, MAN.

JOYEUX NOEL

of BONNE ET HEUREUSE ANNÉE à tous nos clients et amis

ROBINSON STORE

STEINBACH, MAN.

Nous sommes heureux de souhaiter à tous nos clients et amis

Un Joyeux Noël et une Bonne et Heureuse Année!

STEINBACH HATCHERY LTD.

Nos meilleurs souhaits

à l'occasion des fêtes

de Noël et du Nouvel An

STEINBACH DRY CLEANERS STEINBACH, MAN

學是你在我們你在我們你們你們你們你就們你們你

Nous désirons exprimer

JOYEUX NOËL

et de BONNE ANNÉE

à tous nos clients et amis

REIMER AGENCIES LTD.

in and the state of the state o

Meilleurs voeux de Joyeux Noël et de *

Bonne et Heureuse Année à tous nos clients et amis

PENNER ELECTRIC LIMITED

Meilleurs Voeux

Joyeux Noël

et de Bonne et Heureuse Année

REIMER'S FOODS LTD

STEINBACH MAN



à tous nos clients et unix

STEINBACH, MAN.



par Jacques LEMOYNE

Nous offrons nos meilleurs voeux de NOEL et du JOUR DE L'AN

i tous nos clients et amis

Loewen's Body Shop STEINBACH, MAN.

Nous souhaitons à tous nos clients et UN JOYEUN NOÈL NOUVELLE ANNÉE PHOSPÈRE

UNGER'S JEWELRY

Meilleurs roeux de Noël et du Nouvel An

à toux non clients et amis MARVEL LADIES APPAREL

Mos meillours vocus

de NOEL of de BONNE ANNÉE

à tous nos mombres et amis

STEINBACH CREDIT UNION SOCIETY LTD.

Pare-chocs et dispositif d'accrochage combines pour camions. Socs de charrues a prix spéciaux Soudure électrique et autogène Réparations générales de machineries

Kreutzers' Blacksmith Shop

Le le ciente de la ciente de la



J. R. FRIESEN & SON

STEINBACH, MAN.

Joyeux Noël

Heureuse Nouvelle Année

STEINBACH MEDICAL CLINIC

CERETERISERERERERERERERERERERE

Meilleurs Voeux

pour un

Joyeux Noël

et une

Bonne et Heureuse Année

de la part de

Steinbach, Man.

医安斯尔斯特别安斯尔斯特斯特斯特斯特斯

COMME UN POÊLE SANS FEU"



de NOEL of de BONNE ANNÉE

HIEBERT'S JEWELRY

PENNER'S DODGE - DE SOTO

JOYEUX NOËL ET HEUREUSE ANNÉE

à tous nos clients of amis Télénhone GL 2-4188

Nous sommes heureux de souhaiter à tous nos clients et amis un Joyeux Noël

Bonne et Heureuse Année

BARKMAN HARDWARE LTD.

Moilleurs Souhails da Son Son

Noël et du Jour de l'An à tous nos clients et omis

ENGBRECHT GARAGE LTD.

Un Joyeux Noël

of uno Bonne et Heureuse Année

Nous sommes ici à votre service pour ce qu'il vous faut en fait de chaussures neuves et de réparations de chaussures

MODERN SHOE SHOP

Lacacacacacacacacacacac



JOHN McADAM et CECIL SELLEY

"les pharmaciens de votre famille" VOTRE PHARMACIE REXALL STEINBACH, MAN.

MEILLEURS SOUHAITS

nour un NOEL SAINT ET HEUREUX

'et une NOUVELLE ANNÉE REMPLIE DE JOIE

Votre marchand General Motors. LOEWEN GARAGE LTD.

SERECES SERES SE

Noël des Routiers

aucissons, etc. ne les embrassa pas par-s le marché, mais ce fut uste! revinrent chargés! surchar-

Il est né le Divin Enfant! . Entre temps, mi

Fleischmann saz reposer 10 minutes, saz bien, introduisez, en , le mélange de loit fiè 1 aeuf bien battu //3 c, à thé vanille is le mélange de l'erure, une fois ensemble; 2 tasses farine tout-usage tambée

Quel régal Fleischmann qui lève vite! Une friandise qui fera les délices de votre famille! Gâteau-Brioche au Miel

DURANTI O GOLDENA A FEBRUARIA

1. Dons un movie à gâted de 8 pouces, feites fondre 3 c, à table beurre Versez-y peu à peu 1/3 tasse miel

A tous nos clients et omis

Que Noël et le Jour de l'An soient pour yous des jours remplis de bonheur!

LES AGENCES J .- A. FOURNIER

1212, ave Centrale, PRINCE-ALBERT, SASK. Tel.: RO 3-3697

Voeux de la Saison at Meilleurs Souhaits

STEUART ELECTRIC



Joyeux Noël. Bonne et Heureuse Année

à tous nos clients et amis

Nos. bons souhails

à l'occasion de Noël et du Nouvel An à tous nos clients et amis

Mid-West Hatcheries Home Comfort Furniture Prince Albert Quick Freeze

Télépnone: RO 3-3734 - Prince-Albert, Sask.

Perentage resident and a service and a servi

nous souhoitons

Noël saint et joyeux

Puisse l'année qui vient être heureuse et prospère



The Monarch Lumber Co. Ltd.

Où yous pouvez vous procurer du bois de qualité supérioure

eacacacacacacacacacacac



Les Anges qui voulaient servir Jésus





Congrès régional de l'A.C.F.C. à Domremy le 7 décembre

FIEZ-VOUS AUX

Jouissez du Temps des Fêtes...

Soyex sûrs que votre grain entreposé est SEC, FRAIS et LIBRE D'INSECTES

A tous... Meilleurs Voeux pour 1959



CHCKERRIERECISERERE REGISERE Joyeux Noël Bonne et Heureuse Année

à tous nos clients et amis J. IE. PELLERAN 60 - 12e run Est, Princo-Albert, Sask.

Joyeux Moël Meureuse Année

HOULE ELECTRIC

13e rue est, Prince-Albert, Sask Téléphone: RO 3-6335

"La maison du brochage électrique bien fait

d'offrir à tous nos clients et amis nos maillaurs souhaits à l'occasion de Noël et de la Nouvelle Année



DRESSWELL DRY CLEANERS

在成在成在成在成在成在成在成在成在成在 Meilleurs Souhaits

de Noël et de Bonne Année

PHARMACIE DUNCAN

· 如果如今如今如今如今如今如今如今如今如今的

Nous vous remercions de votre clientèle et nous sommes heureux de vous souhaiter

Un joyeux Noël et beaucoup de prospérité

durant l'année nouvelle Modern Motors Ltd. Prince-Albert, Sask

Vendeur d'automobiles Ford, Edsel et Mono TELEPHONES: RO 3-2955 ou RO 3-2914

Joyeux Noël Heureuse et Sainte Année



Souhaits sincères pour un Noël des plus joyeux, une Année nouvelle pros-père et heureuse. Puisse l'Année nouvelle ne réserver à nos bienfaiteurs, amis et auditeurs que des jours de bonheur. C'est le voeu du coeur que formulent pour yous tous

CFRG GRAVELBOURG

Bénédictions apostoliques remises aux chefs c.-f. de la Saskatchewan

CHEVALIERS DE COLOMB
Conseil Langevin no 4280 Conseil Langevin no 4280 Régina, Saskatchewan

> angevin des Crievans egina. De la part du Grand Chevalier et des nembres de l'Exécutif. Meilleurs Voeux de Joyeux Noël

Nous sommes heureux d'offrir & de Joyeuses Fêtes & **OUR TOWN REALTY** AGENT D'IMMEUBLES MAISONS, FERMES, COMMERCES

On parle français Gérant: Louis RECEVEUR

מכתכתכתכתבת בתכתכת בתכתכת בתכתבת

à nos clients de langue française BELGIAN DRY CLEANERS
BLANCHISSEURS ET FOURREURS Voûtes scientifiques d'entreposage nouvellement équipées Téléphone: RO 3-2821 FRED HOLUB, prop. 48 - 14ème rue O. - Prince-Albert, Sask.

Souhaits sincères

Joyeux Noël!

Année prospère!

OURIST & APARTMENT HOTEL OF RAVELLER GENRE MOTEL

ankarenavar 1

Chronique de CFRG

Chronique de CFNS

#*********************************** Joyeux Noël



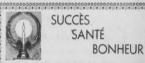
Bonne et Heureuse Année

Chronique du

Collège de Gravelbourg SASKATCHEWAN

Chronique sportive Les sports au collège

orts vont bien au collège: on Le



SUCCÈS SANTÉ BONHEUR

Voilà ce que nous souhaitons à tous nos clients et amis à l'occasion de Noël et du Nouvel An

Hôtel Empress

H.-J. Demers, prop.
PRINCE-ALBERT SASKATCHEWAN *******************



Coincé...par les achats de Noël de la

dernière minute?

VOICE UN CONSEIL POUR LES GENS OCCUPÉS...

passez à votre succursale de la B de M. Vous conviendrez sûrement que c'est l'endroit idéal où se procurer les cadeaux qui répondent à toutes les exigences.



BANQUE DE MONTRÉAL

MEILLEURS VOEUX

NU...TREND FURNITURE

1215, avanue Centrale -- Prince-Albert, Sask. Téléphone: RO 3-8424

Distributeurs autorisés

Amoublements pars Sealy — Stylecrest — Princeville
Victorieville — Crown of California — Sklar

hererrerrerrerrerrerrerr

UN JOYEUX NOËL

à tous nos amis de langue française

et que la

NOUVELLE ANNÉE comble tous leurs voeux

"Connaissez votre fournisseur"

TED MATHESON

Marchand d'habits pour hommes PRINCE-ALBERT SASKATCHEWAN &

Nous désirons offrir nos meilleurs souhaits meilleurs souhaits

> de NOËL et du NOUVEL AN

à tous nos clients et amis

PETERS MOTOR CO. LTD.

SASKATCHEWAN

HERESIGEIGEIGEIGEIGEIGEIGEIGEIGEIG

A nos amis et clients

W Un Joyeux Noël et une Bonne, Heureuse Année

BINSKY'S

PRINCE-ALBERT SASKATCHEWAN Téléphone: RO 3-2956

לתכתכתכתכתכתכתכתכתכתכתכתכ



L'Etoile

L'homme a traversé le long corridor des siècles, ouvrant une à une les portes qui laissent la lumière entrer dans notre existence. Mais c'est en-core la lumière de l'ETOILE qui l'é-claire dans l'humilité,

SASKATCHEWAN WHEAT POOL

Le R. P. Bellemare a Maniwaki comme superieur et

ivière Ottawa. n septembre 1898, il fut nom-à Hull, où il demeura cinc comme vicaire. Une troisiè-

AVOCATS ET NOTAIRE forente-Deminion Bank B J. M. Cuelenaere, Q.C. R. N. Hall, Q.C. K. J. Schmit, B.A., LL.B Téléphone: ROger 3-1441 Prince-Albert, Sask.

J.-R. Pellerin, B.A.

NE TUE est. Prince-Albert. Saat MEDICAL & DENTAL CLINIC Téléphone RO 3-7744

Léonard Houle

Constructions de tous gente Téléphone: RO 4-4160 444 - 15e rue Ouest PRINCE-ALBERT, SASK, Dr E.-J. Gaudet

Clinique médicale et dente 60 - 12e rue est

L'Hôtel Empress
PRINCE-ALBERT, SASK.
COFFEE BAR - SALLE A MANG



Bellegarde

Lisieux

Jackfish

Montmartre

Ferland

Actionity, vin. syee une amie, pas-pere.
M. et Mme Gérard Desharnais et leur fillette, Collette, sont al-les passer la fin de semaine chez leura parents de Ponteix.
Mid. Noé et Viateur Chabot.
Mid. Noé et Viateur Ghabot.

Gravelbourg

Saint-Front

Wolseley

M. et Mme Lucien Dureau.

Tableau d'honneur à l'école
Ste-Anne pour le mois de novembre: Grade VIII, Lucien Duchesne: Grade VIII, Lucien Duchesne: Grade VII, Doirorés Tourigny: Grade V. Roméo Souchotte; Grade IV. Caroline Cleckiewicz; Grade II, Joan Zabo, Grade I, Laurette Langlois.

SERERERERERERERERERERERERERERER Meilleurs voeux à l'occasion de NOEL et du NOUVEL AN

LÉONARD HOULE

REACACACACACACACACACACACAC

JOYEUX NOEL

et que le Nouvel An vous soit prospère!

ELECTRIC SHOP

VENTS ET INSTALLATIONS

Entrepreneurs en traveux electriques, commerciaux ou domestiques Râringlepton — Radios et autres occessiores electriques — Mabiles 1114, avenue Centrale, Frince-Albert, Sask. TELEPHONE: RO 4-4238 — C. P. 54

Meilleurs Souhaits

à l'occasion de Noël et du Nouvel An

Théatres STRAND et ORPHEUM

ET AUSSI "PINES & HORITE DRIVE-INS" Prince-Albert, Sask.

學院們在我們在我們在我們在我們在我們在我們 Joyeux Noël

Bonne et Heureuse Année

à tous nos clients et amis



R. J. FYFE EQUIPMENT LTD.

SASKATOON SASKATCHEWAN Ernest Légaré, gérant SKEKEKEKEKEKEKEKEKEKEKE

STATE OF THE STATE Heureux Noël



Nos voeux les plus sincères de joie, santé, prospérité à tous nos bienfaiteurs, amis et auditeurs à l'occasion de Noël et du Nouvel An. Remerciements sincères aux radiophiles et commanditaires pour l'intérêt marqué qu'ils témoignent à notre oeuvre.

SASKATOON

Les directeurs et le personnel de CFNS



Tenez à votre assurance-vie ... des deux mains

Votre police d'assurance-vie est un bien inestin

LES COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE AU CANADA

L'étoile de Montfort







L'ange gardien du petit Jésus

Ces GRANDS-PÈRES aux CERISES sont faciles à faire!

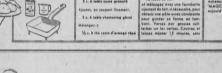
C CIRCLERICAGE REPRESENTATION OF



Voeux de Noël

Les lumières des Fêtes brillent avec éclat par toute la ville . . . et partout plane l'esprit joyeux de la saison. Nous vous souhaitons ainsi qu'aux vôtres un Temps des Fêtes aussi heureux et gai, débordant de bonheur, santé et amitié.

City Hydro





Petites Innonces

Pour téléphoner me petite annonce nalez SPruce 5-8443 entre 2 h. du matin et mid) ou ntre 2 h. et 4 h. de l'après-midi du lundi au vendredi

CHapel Tellow.

A LOISER — Grande, helle salle déco-rée, 177, rue Eugenie, Norwood. Pou-vant aervir pour: danses, soirées sociales, réunions, etc. Appeles le Les 1882a 1-2831. 31-68-277.

VENDRE — St-Boniface, Maison: 2 pièces, Téléphone: CEdar 3-582, 21-628-39C

POUR ACHAT, VENTE OU ECHANGE de propriété de ville, s'adresser à M. G. Fredette, téléphone: SPruce 3-33-5 ou SPruce 3-2513.

Louis Matile & Fils

aintenant au no 237, rue Gar is-a-vis le nouvel Hôtel des Post Téléphone WHitehall 2-6625

PIANOS ET ORGUES Agent exclusif pour les pianes Heintzman et Sherlock-Manning et les orgues Hammond. les orgues Hammond. Communiques avec notre représen-tant français, M. Jean Carignan. J. J. H. McLEAN & CO. LTD. Angle des rues Graham et Edmonton Winnipeg - Tél.: WHiteball 2-4231

O. W. CHRÉTIEN . 5-2598 — 182, rue Berk VENDEUR D'IMMEUBLES

HAVEN LUNCH

A Victoria, C.-B.

Corsetière Spencer

POUR ACHAT, VENTE OU ECHAN-GE DE PROPRIETES de ville ou de campagne, rernies, cominerces préis, assurances, 8'adresser à A. Ayotte, 191, bivó Dollard, Telé-phones: Bureau: Wilitchall 2-4032 — Résidence: WHitchall 2-5331, 22-385-T.F.

ROVATZOS

Specialité: fleurs pour mariages Bouquets de corsage et autres Couronnes mortuaires 241, ave Notre-Dame, Winnipez Telephone WHitehell 3-2934

Ecrivez bour has de constante d

ON DEMANDE Vieux timbres-poste envoyez un timbre de 5e 4

STERN & COMPANY

216, édifice McIntyre

416, rue Mein, Winnipeg 2, Mar

Paur réparations de dactylogr phes, de machines à additionne pour achet et location de da tylotypes neuves et d'occasion,

Reliance Typewriter

Co.

Henri de MOISSAC, prop.
Téléphones
Bureau WHitehell 2-7052
Résidence CHepel 7-9126
322, rue Deneld, Winnipeg



\$5.95

Golden Beauty Salon

WILFRID ROYAL (INSURANCE) LIMITED

SAFECO Assurance-automobile pour conducteurs à "risque préféré"

306, édifice Avenue Winnipeg, Man. Téléphone WHitehall 3-1558

DICTON DE SECURITE



Au Sacré-Coeur

POUR ACHAT, VENTE OU ECHANGE DE PROPRIETES avec aervice prompt DE PEOPESE et courlois. 8'adresser à MM. O.-J. De Steur — GLobe 2-2285 N. Bernier — CEdar 3-7027 24-592-T.F. SYLVESTRE REALTY

274, rue Hamel, St-Boniface Résidence: CEdar 3-5050 POUR ACHAT OU VENTE DE PRO-PRIETES de ville ou de campagne, fermes, commerce, prêts, assuran-ces de tourent de la Sadressee A. Sadressee A. E. Collette, 317, rue Hamel Téléphone: (Hapel 7-9519 3-299-T.F.

se frimousses, rieuwes et frenaites de joie, ter regards
siente vers l'aimable visiteur
der adressa la parole
et de l'aimable visiteur
et d'aimable visiteur
et d'ai Installations Electriques
R. J. Gerend R. Meyres
Alpine 3-0017 Alpine 3-5178
1078, Bernier 35, Burning Bush
Bay
Bay

GUERTIN Frères MARCHANDS DE PEINTURES — Gros et détail —

Accessoires pour peintres 343, rue Sherbrook inipeg — Tél. SUnset 3-7258

ARPIN REALTY

ON DEMANDE FILLES OU FEMMES

COLFFEUSES

309, rue Donald, Winnipeg, Ma Succursales: Regina, Saskatoo Calgary, Edmonton, Toronto

AVIS

Il n'y aura pas d'édition du journal la semaine prochaine en date du 26 décembre.

La prochaine édition sera publiée le 31 dé-cembre pour distribu-tion au début de l'année

Les bureaux de la rédaction seront fermés du 22 décembre au 29 décembre.

LA DIRECTION.

Institutrice pour école St-Martin, de Siè-Eliabeth, Sa-laire de base suivant qualifi-cations. Un mille de la route 23. Bon chemin gravelé jus-qu'à l'école. S'adresser à An-dré Marion, sec-très, Sie Eliabeth, Man. Téléphone: Morris 307-15. 36-618-37F.

Pour le District scolaire North Meridian 1863 une instituti-ce qualitiée, française de pri-grades 1 à 8 à partir du 5 janvier 1989, Nombre d'éla-vez 22. Salaire annuel 22,700. Quiss. Bédience moderne meuble attenante. Eccle si-tude à 6 mille du village aur route gravelée. B'adresser à très., Fisher Branch, Man. 186, 255-39C,

FRANK SIMONITE LIMITED 370, rue Colony A VENDRE

MARCOUX. DUREAULT
& BETOURNAY.
olicitors for the Execute
Leo Vermette.



ON DEMANDE
Vieille monnaie
On patera les pius hauts prix
Faites parvenir votre monnaie a STERN & COMPANY
216, édifice McIntyre
416, rue Main, Winnipeg 2, Mer

Mid-West Rendering Ltd.
St-Boniface
Téléphone CHapel 7-1547 Après les heures de bureau téléphoner à CHapel 7-9208







Achetez vos cadeaux de Noël CHEZ HUOT, dès aujourd'hui

Bas, chemises, cravates, gilets, ceintures, foulards

Le personnel de la Pharmacie Préfontaine souhaite à tous ses clients yeux Noël et une Heureuse A

B.Sc. (PHM) St-Benifera

Téléphone: CHapel 7-3795

Spécial

Bas de nylon de première qualité pour dames 49c

Ouvert tous les 20irs jusqu'à 9 h. jusqu'au 23 déc. inclusivement